

## Rapport Mensuel n° 1 – Mars 2005

---

**Nom de l'organisme d'accueil:** Cantieri Isola – ASF Milan (Architetti senza frontiere)

**Période :** du 3 Mars au 8 Avril

**Volontaire :** Ugo Nocera

**Pays :** Italie

**Localité :** Milan

**Projet :** Activités de quartier et participation des habitants. Étude de recherche sur l'urgence de logement pour immigrés.

**Date de début du projet :** 3 Mars 2005

---

### OBJECTIFS:

A) Objectifs généraux du stage:

- Renforcer et étendre les compétences professionnelles du stagiaire dans le cadre associatif.
- Pour « Cantieri Isola » renforcer les activités de sensibilisation du quartier pour la définition d'un projet urbain de rénovation en participation.
- Pour « ASF-Milan » établir un partenariat durable entre différentes associations milanaïses sur le thème de l'accueil des migrants et l'urgence dans le logement.
- Pour « A&D » et « ASF Milan » renforcer le partenariat existant et établir des connaissances communes sur l'exclusion urbaine en Europe.
- Pour « A&D » et « Cantieri Isola » créer un partenariat possible et renforcer les contacts.

B) Objectifs du mois de Mars:

- Comprendre et se familiariser avec les activités des deux associations.
- Établir des rapports avec les usagers du quartier afin de travailler ensemble pour l'organisation d'action de sensibilisation et information.

### AVANCEMENT DU PROJET DANS LEQUEL S'INSCRIT LA MISSION DU VOLONTAIRE:

En ce qui concerne « Cantieri Isola », le projet est parti très rapidement.

J'ai été impliqué rapidement au sein de l'organisation par le biais de plusieurs événements qui se déroulent dans le quartier et dans la ville comme l'organisation d'un marché biologique le 13 Mars et le 10 Avril pour lequel il a fallu entre autre réaliser des tracts et faire un travail sur le terrain.

Mon rôle à l'intérieur de l'association a été défini très rapidement.

J'ai été formé pour pouvoir établir une permanence technique au « point informatif » sur la transformation du quartier.

Tous les après-midi je fais des permanences pour informer les habitants sur les projets en cours et sur la possibilité de changement.

En ce qui concerne « ASF-Milan » l'association est en pleine restructuration et en cours de réorganisation pour pouvoir être opérative.

A cette fin plusieurs réunions ont été faites et on a organisé un programme d'intervention sur le thème du stage. Des premiers contacts avec des associations milanaïses ont été pris et on travaille sur la possibilité d'organiser un document et des séances informatives concernant le grave problème de l'exclusion urbaine des populations immigrés à Milan.

### TRAVAUX EFFECTUÉS:

- Organisation d'un marché biologique et d'une journée de sensibilisation du quartier le 13 Mars
- Participation au Forum « Fa' la cosa giusta », événement national important pour toutes les associations travaillant à des projets locaux pour un commerce équitable et critique. « Cantieri Isola » participait en tant qu'association travaillant dans la « participation citoyenne et démocratie locale ».
- Communication avec le quartier.
- Création d'une newsletter d'information
- Permanence pour l'information aux habitants des projets architecturaux institutionnels en cours.

- Participation à la gestion du bâtiment de la « Stecca degli Artigiani » et aide logistique.

### **TRAVAUX EN COURS:**

- Organisation de rencontres entre diverses associations pour établir un réseau milanais de lutte contre l'exclusion urbaine.
- Organisation d'une conférence pour la fin du stage sur le thème de l'urgence dans le logement
- Organisation d'événements dans le quartier isola (le marché le 10 avril - Exposition-Information du 8 au 18 avril - Rencontre avec les anciens partisans du quartier lors de la fête nationale du 25 avril, jour de la libération du fascisme - La « nuit blanche » en juin)
- Rénovation du site internet de l'association.

### **DIFFICULTES RENCONTRÉES:**

- Toutes les personnes qui travaillent pour « Cantieri Isola » sont des volontaires qui sont occupés par un autre travail une bonne partie de la journée. En conséquence ils organisent leur travail en dehors des horaires de bureau, le soir tard et le week-end. Au début j'ai eu beaucoup de mal à avoir des horaires précis et à comprendre mon vrai rôle à l'intérieur de l'association. J'ai eu l'impression que tout le monde pouvait compter sur moi pour tout faire pendant la journée (à cause de mon temps à dédier exclusivement à l'association à la différence des autres personnes) sans oublier de travailler aussi avec eux pendant les soirs ou les week-end. En conséquence le travail a été très fatiguant parce que j'ai eu des journées de travail supérieures à 12 heures et souvent week-end compris. Pour remédier à cela, des accords dans ce sens ont été maintenant pris. Mais je ne suis pas très optimiste.
- L'association « ASF Milan » étant en totale restructuration n'a pas pu assurer au début la mise en place d'un projet immédiat. En conséquence mon travail initial a été « détourné » sur un aide logistique pour la re-constitution de l'association.
- Le travail dans la « Stecca degli artigiani » est confronté chaque jour à des situations de vente de drogue très délicates. La difficulté de travailler avec le quartier est dû au fait que pour la plupart des habitants la « Stecca » est uniquement un lieu de vente de drogue ou de prostitution. On cherche à changer cette image et à travailler avec les gens qui vivent de ce commerce qui sont aussi les acteurs du projet avec ASF. On se confronte à des questions trop importantes et dangereuses.
- Au début je n'avais pas la possibilité d'une connexion Internet et l'ordinateur de l'association n'était pas utile. Heureusement j'ai un portable qui a servi à de nombreuses occasions publiques ! Maintenant on a une connexion impeccable, rapide et efficace.
- J'ai passé un mois de recherche pour un appartement en location. L'association m'a aidé sans s'intéresser vraiment au problème. De fait j'ai perdu beaucoup de temps dans cette recherche impossible, en ne pouvant pas me dédier totalement à la mission et en ayant des journées très longues. Le marché immobilier de Milan est vraiment très fermé pour un homme seul travailleur sans ressources importantes et ne restant dans la ville que 4 mois. Finalement j'ai trouvé une chambre en cohabitation au bout d'un mois, grâce à des réseaux d'amis de l'association.

### **PERSPECTIVES ET ATTENTES:**

- Travailler davantage en collaboration avec les habitants du quartier.
- Établir un réseau opératif alternatif aux institutions pour faire face à l'urgence d'accueil pour les populations immigrées.

### **DATE DU PROCHAIN RAPPORT:**

8 Mai 2005